



### Se suspende en Madrid el desfile de la Victoria

MADRID, 31. -- A consecuencia del temporal de lluvias y en previsión de que continúen las malas condiciones atmosféricas, se suspende el desfile de la Victoria anunciado para mañana por la mañana. (Cifra.)

## Hoy, la gran victoria «No abandonaremos Trieste», gritan en Belgrado

Oficialmente, históricamente, España, hoy hace trece años, derrotados quienes se oponían a su recuperación y resurgimiento, recobraba la conciencia de su personalidad y la exacta noción de su universal destino.

Hoy, pues, hace trece años que la victoria permitió al pueblo español, vinculado indisolublemente bajo el signo y la acción de mando de Francisco Franco, acometer decidida y resueltamente la no menos difícil y trascendente tarea de la paz, después de haber logrado surcar de punta a punta los límites de la geografía española, estrechando a la hispana comunidad en un apretado haz de afanes y de entusiasmo con la victoria en la magnífica y heroica gesta.

Los campos y las ciudades españolas se fecundaron generosamente con la sangre de sus hijos para alcanzar íntegramente la paz victoriosa, la paz que consiguiera para el pueblo español una revolución que tenía pendiente de siglos. Pero empezaba, por consiguiente, una nueva batalla, también con caracteres de gesta heroica: la de consolidar esa paz. Se necesitaba un triunfo tan grande como el alcanzado, o mayor porque el campo de combate era más grande. Y a él se fué y en él a costa de sudor y sacrificio hemos ido venciendo y derrotando las encubiertas acechanzas, los turbios manejos, las calladas componendas que la incomprensión y el odio crearon para que a los trece años de la victoria nacional pudiéramos dar también el parte victorioso y contento del triunfo internacional. Y cuando era normal que después de los mayores sacrificios y austeridades diéramos sensación de cansancio, la autenticidad de nuestra verdad nos ha dado tal fuerza y consistencia que hoy, primero de abril de 1952, victoriosos en todas las batallas y adentrados de lleno en el libro de la historia, bajo el man-



do del Caudillo Franco, representamos la más positiva y eficiente reserva ante cualquier encrucijada mundial. Es, esto lo que queremos analizar y lo que debemos meditar en este primero de abril,

para que nos siga dando a todos los españoles la misma unidad en nuestra comunidad de afanes y sentimientos puestos tan sólo al servicio supremo de nuestra Patria y nuestro Dios.

TRIESTE, 31. -- Noticias de Belgrado dan cuenta de que el Gobierno rojo de Tito ha organizado manifestaciones en las que los miembros de las organizaciones juveniles comunistas gritaban: "No abandonaremos Trieste".

En la gran manifestación anti-italiana celebrada hoy en Belgrado el secretario del partido yugoeslavo pronunció un discurso, en el que dijo: "No hemos permitido que Moscú nos asuste y no permitiremos que Roma lo haga". Dijo que las potencias occi-

dentales estaban cometiendo una grave injusticia con Yugoslavia y advirtió que nadie podrá tomar decisiones por Yugoslavia.

La Asamblea Nacional yugoeslava ha aprobado una resolución de pleno apoyo a la actitud del Gobierno respecto de Italia y, especialmente, en lo que se refiere a Trieste. La resolución pide al Gobierno que continúe con sus medidas contra los intentos de imponer nuevos sacrificios al pueblo yugoeslavo y aumentar las injusticias que sufre actualmente. (Efe.)

## DISTURBIOS EN TANGER

### La Policía de la zona se mostró impotente para contener a la muchedumbre

### Hay que lamentar diez muertos y ochenta heridos

TANGER. -- A la una de la tarde se han iniciado sangrientos sucesos en el Zoco Grande. Grupos de musulmanes, levantiscos, iniciaron manifestaciones con ocasión del cuarenta aniversario de la implantación del Protectorado de Marruecos. A primera hora, el comercio marroquí había cerrado, colocando banderas jerifianas con crespones negros. La mañana ha transcurrido en calma. Las escasas fuerzas de la Policía Internacional intentaron dominar los primeros disturbios, viéndose obligada a hacer uso de las armas automáticas cuando nutridos grupos de musulmanes se dedicaron a saquear los establecimientos extranjeros de los barrios extremos. Grupos de mozalbetes volcaron automóviles y numerosos edificios extranjeros fueron apedreados por los musulmanes, produciendo la rotura de cristales.

En la calle de Siaguín, que (Pasa a última página)

## El Sr. Posada Cacho visitó ayer a las autoridades burgalesas

En visita de cortesía, el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento cumplimentó en la mañana de ayer al excelentísimo señor gobernador auxiliar, general Rodríguez Borja.

Más tarde se dirigió a la excelentísima Diputación Provincial, donde fué recibido por el presidente de la misma, señor Martín Cobos, y varios señores diputados. Tras de conversar largamente sobre los proyectos y esperanzas de aquélla, se dirigió al excelentísimo Ayuntamiento de Burgos. Le esperaba el alcalde de la ciudad, señor Díaz Reig, acompañado de algunos de los miembros de la Corporación. En la sala de Jueces el señor Posada Cacho cambió impresiones sobre los distintos problemas que tiene planteado el Municipio, y a las dos de la tarde abandonó la Casa Consistorial para reintegrarse a sus ocupaciones habituales.

## Commemoración en Valladolid del V centenario de los Reyes Católicos

### El ministro de Educación Nacional presidió los actos celebrados

VALLADOLID. -- En la mañana del domingo se celebraron en Medina del Campo diversos actos conmemorativos del V centenario de los Reyes Católicos, a los que asistió el ministro de Educación Nacional con varios directores generales y principales autoridades de Valladolid. Por la tarde se trasladaron a la capital, donde primeramente fué descubierta una lápida en la Casa de Vivero, hoy Audiencia Territorial y Archivo de la Real Chancillería, donde en el año 1469 se celebró el matrimonio de los Reyes Católicos. La lápida fué descubierta por el señor Ruiz Jiménez.

A las siete de la tarde hubo en el aula magna de la Universidad un solemnisimo acto académico, que fué presidido por el ministro, embajador de Bolivia, directores generales de Enseñanza Universitaria y de Enseñanza Laboral y Técnica y de Cultura Hispá-

nica, autoridades de Valladolid y otras personalidades, así como representaciones de las provincias aragonesas.

Hicieron uso de la palabra el rector de la Universidad, doctor Díaz Caneja; el poeta Luis Rosales; el presidente de la Diputación de Zaragoza y del Instituto "Fernando el Católico", don Fernando Solano, y el director general de Enseñanza Universitaria, señor Pérez Villanueva, hablando por último el ministro.

Todos los oradores se refirieron a la personalidad de Isabel y Fernando, destacando sus grandes méritos como gloriosos reyes de España, forjadores de la unidad nacional y de la grandeza de la Patria. La intervención del señor Ruiz Jiménez, bellísima de forma y profunda de concepto, puso de relieve la ingente obra de los Reyes Católicos a la luz histórica de la verdad. La parte final de su dis-

curso estuvo dedicada a señalar el paralelismo que existe entre el espíritu de la España actual y el

(Pasa a última página)

## Truman no participará en las elecciones presidenciales

### Se dice que su sucesor político será el gobernador de Illinois, Stevenson

WASHINGTON. (Urgente). -- El presidente Truman ha declarado que no participará como candidato en las próximas elecciones presidenciales y que no consentirá en ser reelegido. Hizo esta revelación en el banquete anual del "Día de Jefferson",

en el que se reunieron más de seis mil personas.

Truman dijo que creía haber cumplido con su deber al servicio de su país.

Truman había estado leyendo un discurso después de unas palabras del vicepresidente Berkley. Casi el

final dejó las cuartillas sobre la mesa y declaró: "No seré candidato para ser reelegido ni aceptaré ser nombrado de nuevo. No creo que sea mi deber servir en la Casa Blanca por espacio de otros cuatro años y cualquiera que sea el que se elija

(Pasa a última página)



# CRONICA de la CIUDAD

## ESPOÍON Hoy, fiesta de la Victoria y de la Paz

Nuestro modesto Espoión no puede hoy sustraerse a recordar la fecha histórica que se conmemora en esta inolvidable jornada. Aquel 1.º de abril de 1939, en que nuestro Caudillo pronunció aquellas laconicas frases, pero de una magnitud de contenido incalculable: "Deshecho y derrotado el Ejército rojo, nuestras tropas han ocupado los últimos baluartes enemigos. La guerra ha terminado". Con estas breves frases se habrían amplios horizontes de optimismo a todos los españoles. De entonces acá, trece años, nuestro pueblo ha dado claras muestras de su temple inasequible al desaliento ante las dificultades de orden económico interno, derivadas de la explotación sufrida en nuestras reservas de oro y por la incomprensión exterior. Incomprensión que muchas veces hemos creído que servía para velar una admiración hacia un pueblo que iba a la lucha al grito de "viva la muerte".

Etapa corta en el tiempo estos trece años transcurridos desde aquella efemérides gloriosa; pero extensa, ilimitada en cuanto al esfuerzo realizado, tanto en el orden industrial, agrícola, como urbanístico. Fiel muestra de ello lo tenemos en Burgos. Su transformación en este período de tiempo ha dado inmensa y superior al sueño más optimista. Si en el orden industrial el avance ha sido extraordinario, al compás del experimentado en el aspecto comercial, la reforma urbana, hablan bien claro de la mejora que trece años de paz y prosperidad han dado a nuestro pequeño "burgo". Y cuanto ha ocurrido aquí es reflejo exacto de lo ocurrido en las restantes provincias españolas. Todo esto es lo que se deriva de aquel risueño, esperanzador y primaveral 1.º de abril de 1939. Las palabras del Caudillo, que ponían fin a la guerra, abrían una paz larga y duradera en la que el pueblo español creyó. Y su fe le encamina hacia un porvenir de gloria, hacia la elevación de España camino de su cercano cenit.

### Popular Cinema

Apoteósico programa doble

Esta noche y todas las noches

En tecnicolor, donde triunfa la vanguardia del siglo, RITA HAYWORTH

Héroes del 95

Sesión continua de 4 a 11 noche.

PRECIOS: 2 y 3 pesetas

(N. T.)

### Información sindical

SINDICATO PROVINCIAL DE LA PIEL

Aviso a guarnicioneros, medidistas y reparadores de calzado

Se pone en conocimiento de los citados industriales que cuantos deseen cambiar de almacén de curtidos han de solicitar la baja en el que están inscritos, durante los días 1 al 15 del actual, y deberán inscribir el alta como ollen-

tes en el almacén de curtidos que libremente elijan, en los días 15 al 30 del mismo mes.

El almacenista de curtidos en que se den de baja necesariamente les facilitará el volante de baja, que es indispensable presentar en el nuevo almacén que elijan para darse de alta.

Los almacenistas de curtidos remitirán a este Sindicato Provincial durante los días 1 al 10 de mayo venidero los partes de altas y bajas que se hayan producido en su almacén.

Se advierte, finalmente, que estos cambios solamente pueden hacerse una vez en el año y prácticamente en las fechas que anteriormente se citan, por tenerlo así dispuesto el Sindicato Vertical de la Piel en su circular número 489 de 21 de septiembre de 1951.

SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA

Subgrupo de ganado vacuno productor de leche

Con el fin de tratar asuntos de sumo interés, relativos al abastecimiento de leche a la capital, se convoca a todos los incluidos en el subgrupo de ganado vacuno productor de leche a la reunión que se celebrará a las seis de la tarde de mañana, miércoles, en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de Sindicatos.

Casa de Socorro

ASISTENCIAS

En este centro benéfico se han practicado las siguientes:

José Domingo Izquierdo, de 14 años, Plaza de Vega, 35, de herida contusa con amputación traumática del dedo medio de la mano derecha, que se causó con una máquina, trabajando.

Dionisia Andrés, de 28 años, de herida incisa en el pie izquierdo, por morderla un perro.

Mercedes Arroyo, de 2 años, Alfar de Cadenillas, 15, de luxación del codo derecho, por caída.

Rosa Lozano Can, de 15 meses, San Gil, 8, de quemaduras de primero y segundo grados en la mano y muñeca derechas, por caerse en el brasero.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Rosa María Bol Vicario, María de la Cruz Acevedo, Luis Gil Tomás.

DEFUNCIONES

Elias Torre Martín, de 62 años, de Ibero del Castillo. José Hernando Martín, de 38 años, de Peñaranda de Braconmto. Petra Pérez San, de 61 años, de Tineblas de la Sierra.

### CALATRAVAS

De 5 a 10 (pase 7,45)

ASOMBROSO DOBLE

Un soltero difícil

Divertidísima comedia en cine-tecnicolor, con Conrado San Martín

Alma en suplicio

Impresionante drama, con Joan Crawford. (N. T.)

### Gallineros de renta

La mejor y más segura inversión de su capital se la ofrece

Avícola Canarias

Primera granja avícola de España, creadora del sistema de capitalización por medio de

### Gallineros de renta

Mediante aportaciones de 1.000 pesetas reembolsables, aseguramos suministro de huevos durante todo el año, pollos o dividiendo metálico.

Avícola Canarias

es la única granja que mediante el sistema de GALLINEROS DE RENTA puede ofrecer a sus asociados las más sólidas garantías.

MODERNISIMA INSTALACION EN TERRENOS PROPIOS, SITUADOS EN MADRID (LEGANES).

Avícola Canarias

es UNICA en su género y NO TIENE SUCURSALES

Para información, escribir: Hermanos Miralles, 26, MADRID

Mariano Alonso Tomás, de 23 años, de Meceyreyes.

Alberto Moral Sanz, de 30 años, de Gastrillo de la Reina.

Marcelino Montaña Bajo, de 62 años, de Melgar de Arriba.

María Josefa Amigo García, de 4 meses, de Burgos.

Farmacias de guardia

Señor García Reot, Plaza de

José Antonio, 19, y señor García G. Beollo, Plaza de Vega, 13.

### Cupón Pro-Ciego

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 025, y con 5 pesetas los dos terminados en 25.

Delegación Provincial de Abastecimientos

## Fijación de precios de harina panificable y pan

Como complemento de lo dispuesto en la circular número 2.424 de esta Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, los

precios que a partir del día de hoy, 1 de abril, regirán en esta capital y provincia para la harina panificable y pan son los siguientes:

CAPITAL

Precio del Qm. de harina panificable a panaderos, 543,10 pesetas.

PAN: Para piezas de 500 gramos y peso superior, 4,90 pesetas kilo.

Para piezas inferiores a 500 gramos, 5,00 pesetas kilo.

RESTO DE LA PROVINCIA

Precio del Qm. de harina panificable a panaderos, 526,07 pesetas.

PAN: Para piezas de 500 gramos y peso superior, 4,50 pesetas kilo.

Para piezas inferiores a 500 gramos, 4,60 pls. kilo.

La pieza de pan de 150 gramos de peso solamente podrá elaborarse en la capital.

ECONOMATOS PREFERENTES  
Precio del Qm. de harina, pesetas 347,61.

Pieza de pan de 450 gramos, 1,50 pesetas.

NOTA. — Se recuerda al público que el pan podrá ser adquirido de la panadería que estimen conveniente.

Los reservistas de excedente que tengan contratados sus cupos con panaderías, deberán abastecerse, precisamente, de dichas panaderías.

### CARBURO DE CALCIO

PRECIOS OFICIALES

Bidones de 30 a 60 kilos

Precios especiales por toneladas

DEPOSITARIOS EN BURGOS

Hijos de Moliner

APARTADO 33

Se disponen en existencia

para entrega inmediata motores Diesel industriales de 50-75 y 100 caballos, Carmelo Unanue, Zumarraga (Guipúzcoa)

### LA IGLESIA y los días

GUION LITURGICO

Martes, 1.º — Día feriado. Venancio, Teodoro, Víctor, Esteban, Ireneo, Celso, Macario. Misa de este día, Martes del 1.º día.

### GRAN TEATRO

Hoy, de 5 a 10 (pase 7,45) y a las 11 noche

SENSACIONAL DOBLE

BALARRASA

Sublime y grandiosa realización nacional, con Fernando Fernández Gómez, y

FIN DE SEMANA

Deliciosa y divertida comedia, con Lana Turner y Van Johnson. (Toleradas)

### COLISEO

De 5 a 10 (pase 7,45) y 11 noche

EXCEPCIONAL DOBLE

El capitán pirata

Incesantes aventuras, luchas y amores románticos, en maravilloso tecnicolor, con Ivonne de Carlo, y

Peluquería de señoras

La más jocosa y divertida realización de Luis Sandrini. (T.)

### AVENIDA

Tarde, a las 5,30, 7,45 y 11 noche

EXITO ROTUNDO DEL MONUMENTAL ESTRENO

SOLO EL VALIENTE

Gregory Peck - Bárbara Payton

A su espalda un rifle traidor, frente a él una flecha enemiga ¡Tremenda! ¡Grandiosa! ¡Espectacular! ¡Emocionante!

(T.)

### REX

Dé 5 a 10 (pase 7,45)

EXTRAORDINARIO DOBLE

Peluquería de señoras

Dos horas de risa constante, con Sandrini, y

LUNA LLENA

Maravillosa realización "Metro", con Jennete Mc Donald y Nelson Eddy, en TECNICOLOR

(T. y N. T.)

### Gran Teatro

JUEVES DE GALA, ESTRENO DE LA DIVERTIDA PELICULA HISPANOAMERICANA

TERCIO DE QUITES

Mario CABRE — Lina ROSALES

Una historia de amor y de odio, suavizada por la gracia popular de Méjico y España

Canciones — Humor — Toros y belleza

### COLISEO

EL JUEVES ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO ESTRENO DEL INCOMPARABLE ROMANCE DE CAPA Y ESPADA REVIVIDO PARA UNA OBRA MAESTRA DEL SEPTIMO ARTE

EL LADRON DE VENECIA

Con la malograda MARIA MONTEZ en su interpretación cumbre, secundada por el nuevo astro de la pantalla PAUL CHRISTIAN Escenas de amor, intrigas y emocionantes desatíos

## CINE CORDON

HOY, EXTRAORDINARIO ESTRENO

ESTA NOCHE Y TODAS LAS NOCHES

COLOR POR TECNICOLOR, REALIZADA POR V. SAVILLE

CON RITA HAYWORTH

Actriz, Cantante, Bailarina

La figura más apasionante del cine mundial, en una creación de triunfo apoteósico

El título que eclipsa todas Las Noches.

Sesiones: 5'15, 7'45 y 11 noche



# De unos ferrocarriles deshechos (1939) a una R. E. N. F. E. en superación

## El plan general de reconstrucción, en plena marcha

### Con el hierro empleado en los puentes se podría hacer un hilo que diera dos veces la vuelta al mundo

Para tener una idea exacta del plan de reconstrucción que la RENFE está llevando a cabo, conviene recordar que en el momento de la liberación las vías estaban en lamentable estado de conservación; las locomotoras fuera de servicio representaban el 41 por ciento, y todas ellas necesitaban de grandes reparaciones; los coches averiados representaban el 66 por ciento; los vagones estaban deteriorados en extremo y el parque móvil estaba reducido al 57 por ciento de la existencia total. Como consecuencia de todo esto, el servicio era muy deficiente; los retrasos medios eran, en viajeros, un 40 por ciento; y en mercancías, un 40 por ciento; la retención de mercancías alcanzaba cifras enormes, y el número de vagones superaba los doce mil.

Una difícil situación fue vencida por el elevado espíritu que animó al país en todo su reconstrucción material y moral, y poco al gobierno, auxiliado por el personal de la Red, no sólo mantener el servicio sin hundirse, sino también conseguir cambios notables, de los que apuntamos los siguientes:

#### FABRICACION DE TRAVIESAS

La RENFE ha alcanzado una fabricación de 4.313.000 traviesas, aparte 66.000 metros cúbicos de madera escuadrada para la reparación de vagones y construcción de nuevas edificaciones y obras.

#### MATERIALES METALICOS

En el plan general de reconstrucción se ha previsto la renovación de 1.000 kilómetros de vía y la reconstrucción, en revisiones, de 5.100 kilómetros, más los materiales que exige la conservación que, aunque en cantidades menores que las de renovación total, siempre representan un mínimo de un 3 a un 4 por ciento de estos materiales metálicos.

#### SUSTITUCION Y REFUERZO DE PUENTES

Tanto por el número de obras como por el volumen de las cantidades invertidas, es una de las más importantes actividades del plan general de reconstrucción. Hay incluidas en éste más de 90 obras, por un importe de cerca de 260.000.000 de pesetas.

La totalidad de puentes sustituidos con cargo al plan a que nos venimos refiriendo es de 7.547 metros. Se han invertido 566.000 metros cúbicos de hormigón, 16.000 toneladas de acero y 169.800 toneladas de cemento.

#### AMPLIACION DE ESTACIONES

Este capítulo comprende unas 359 obras, en las cuales se han invertido 137.000.000 de pesetas.

En él se comprenden la mayoría de las estaciones de la RENFE, tanto grandes como pequeñas, que se han construido o mejorado en las líneas de 19.000.000 y en la de Ponferrada más de 11, y en el grupo total de la de Madrid más los 88.000.000, hay otras líneas proyectadas, como la de Madrid-Alcalá de Henares.

En la adquisición de las nuevas máquinas se ha procurado por la RENFE la unificación de modelos. No se conservan más que cinco tipos esenciales. Todas ellas van dotadas de los mayores adelantos para su buen funcionamiento y su mejor aprovechamiento de las máquinas.



#### COCHES PARA LARGO RECORRIDO

El desarrollo del P. G. R. ha permitido dar un mayor incremento a la construcción de coches. Se contactó con la industria nacional un primer pedido de 120 coches metálicos, antes de iniciarse el plan, y después otro de 200, también a la industria española, y otro de 200 a la francesa, pero suministrando al propio tiempo materiales para construir 100 más en España. Todos estos coches metálicos, que ofrecen las máximas seguridades y comodidades para el viajero, van elegantemente guarnecidos, los asientos son amplios y extensibles; los servicios, perfectos, y el alumbrado fluorescente.

Como última mejora que se pretende introducir y que está en pleno desarrollo, se va a dotar a 2.700 coches de elementos de tracción moderna, con resistencia a la rotura de 70 toneladas.

#### VAGONES

Se han contratado 6.315 vagones, de los cuales 650 son de tipo unificador español; 740, adquiridos en América; 1.000, de nuevo tipo en construcción en España para mercancías de mayor volumen, y, por último, 1.300 contrabucos en la industria belga, que ha de suministrar a la industria española los materiales necesarios para la construcción en España de 2.600 de igual tipo.

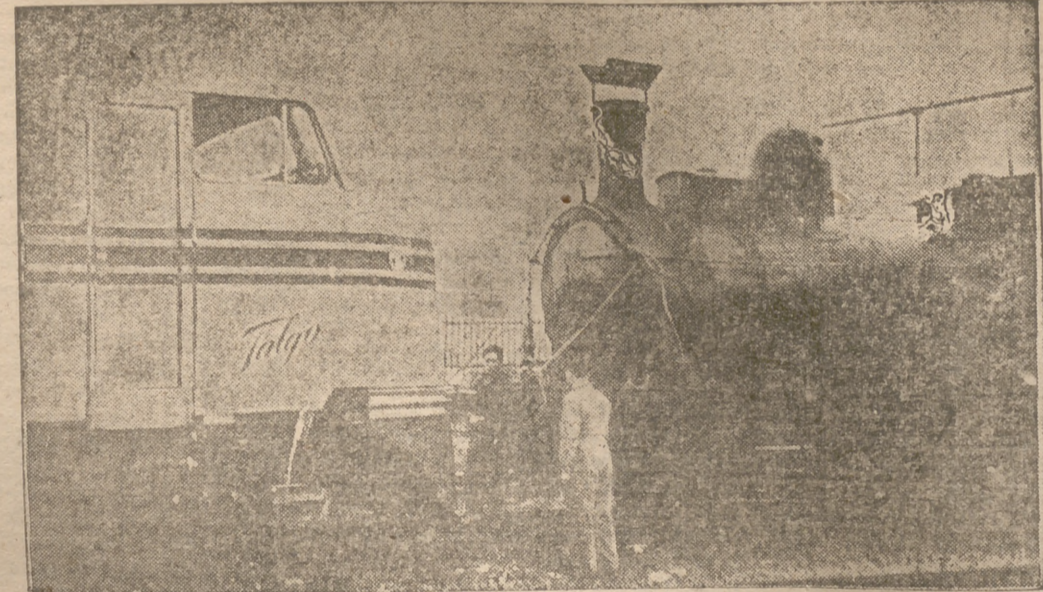
#### OFICINAS, TALLERES, DEPÓSITOS Y ALMACENES

En este capítulo hay comprendidas 310 obras, con inclusión de aquellas que tienen relación con Tracción, así como con el Departamento de Adquisiciones y Almacenes.

Las obras más importantes realizadas con cargo a este capítulo son los talleres de San Andrés, las ampliaciones de Valladolid, los talleres de Málaga y talleres para material móvil construidos en Miranda, depósito para automotores en Madrid-Mocha, etc., etc.

#### OTRAS MEJoras

También comprende el plan de reconstrucción mejoras en el diseño de los vagones, las que se



#### LOCOMOTORAS A VAPOR

Durante el quinquenio de ejecución del P. G. R. se incorporarán al parque de locomotoras a vapor de la RENFE 328 nuevas, de las cuales 175 se construirán en España, con materiales ingleses, por lo que a fines de 1953, previa la retirada de las que por sus características no son económicamente utilizables para servicios regulares, se llegará al número de 2.195 locomotoras de vapor aptas para reemplazar de trenes en nuestras líneas.

En la adquisición de las nuevas máquinas se ha procurado por la RENFE la unificación de modelos. No se conservan más que cinco tipos esenciales. Todas ellas van dotadas de los mayores adelantos para su buen funcionamiento y su mejor aprovechamiento de las máquinas.

# La fabricación de automóviles, signo del progreso de la industrialización de España

## De la "Enasa" ha salido el Pegaso Z-102, que ha causado admiración

Después de nuestra guerra de Liberación, España se encontró ante el grave problema de la industria automovilística, que estaba total o parcialmente paralizada. Después de nuestra guerra de Liberación, España se encontró ante el grave problema de la industria automovilística, que estaba total o parcialmente paralizada. Después de nuestra guerra de Liberación, España se encontró ante el grave problema de la industria automovilística, que estaba total o parcialmente paralizada.

**Su estómago lo necesita**

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**

En esta materia el déficit era enorme, y en todos los órdenes similares—transportes, turismo, etc.—se acusaba la necesidad absoluta de resolver la situación mediante medidas urgentes y eficaces que, al menos, aliviaran las numerosas demandas del mercado nacional.

#### EL "PEGASO". — SU EXISTENCIA EN LA EXPOSICION DE PARIS

De la "Enasa" ha salido el "Pegaso", que sorprendió a técnicos de todas las naciones reunidos durante la última exposición internacional en París. Sorprendió en París, que España—abandonada y sola, disuelta y zaherida durante estos años—hubiese realizado un tan gigantesco esfuerzo por conseguir esta verdadera conquista en el autotransporte pesado español. Y el "Pegaso", superoamión de las más depuradas técnica y estilo, reveló con su presencia cuál era el genio y el sentido españoles en este sector de la industria. Con el "Pegaso" se cumplió un objetivo que parecía inaccesible, y en el emulador trabajo de cada día fué creado un producto de supremacía nacional.

Pero la verdadera revelación de esta exposición parisina fué la que ocasionó el "Pegaso" Z-102. La atención del mundo estuvo puesta en él y verdaderamente fué una novedad sensacional. Se ha reconocido como un vehículo muy rápido, constituido sin limitación de medios y con técnica de vanguardia, pero dentro de una técnica marcadamente europea, en lo que a la línea y aspecto se refiere. A él se han aplicado en serie las soluciones adoptadas hasta ahora únicamente en los más famosos coches de carreras. Es de gran manejabilidad, junto a la más lujosa concepción del turismo por lo que a "confort" se refiere.

En "Solenele et Vie", revista técnica del automóvil, que se edita en París, comentando la exposición parisina se dijo, entre otras cosas, que el motor español "Pegaso" es el último de la serie expuesta, aunque no el de menor importancia. Después de citar las características del mismo, expresa la gran posibilidad de que este motor equipo para 1954 un magnífico coche de carreras que causará una auténtica y verdadera revolución en todos los mercados.

#### PROYECTOS PARA EL FUTURO

La "Enasa" se propone para el inmediato futuro construir en serie todas sus marcas ya conocidas. Para ello está ampliando sus factorías de Madrid y Barcelona. De este modo España irá salvando el déficit actual en lo que a industria automovilística se refiere, lo logrará, con este noble esfuerzo creador, una total autarquía en el ramo del autotransporte.

Además se están dando los últimos toques a una fábrica en Valladolid, donde se construirán maquinarias para el montaje del coche "Renault".

En 1948 se inauguró la electrificación del ferrocarril Barcelona-Mataró. En las obras de Torrebräuñas se han invertido treinta millones de pesetas.

Las economías que proporcionará la electrificación, que continuará a mayor ritmo posible, serán extraordinarias.

Se calcula en 246.181.870 pesetas.

En el valor de cuanto la RENFE va a poseer en el dominio eléctrico superará los 2.000 millones de pesetas.

Existía la fabricación del coche "Renault", en Barcelona, y se espera que esta marca logre consolidarse en nuestro mercado.

En Zaragoza se fabricará el "DKW".

En Barcelona, el "Fiat".

En Vigo existe una fábrica de transformación de motores de gasolina por motores de aceite pesado.

mero mayor de ellos los acapara la "Enasa". Todos ellos gozan de los beneficios que el nuevo Estado concede a los productores, y tienen amparados sus derechos por los organismos oficiales, que dependen, directamente de este importante ramo para nuestra economía nacional.

#### EL SALON INTERNACIONAL DEL AUTOMOVIL, QUE SE CELEBRARA EN MADRID

España es miembro de la Unión Internacional de Transportes por Carretera. A consecuencia de las gestiones que el presidente de la

Delegación española realizó en la última reunión celebrada en La Haya y del contacto establecido con personalidades del Bureau International, que organiza los certámenes automovilísticos, fué tomado el acuerdo de celebrar en Madrid el Salón Internacional del Automóvil, señalándose para ello la fecha del mes de junio próximo.

Esta exposición será de gran trascendencia para nuestra industria automovilística y se espera que en ella se consoliden marcas fabricadas en España por obreros y técnicos españoles.

El problema de la vivienda no es sino una faceta del gran problema planteado hoy en el mundo entero: el desequilibrio económico. Como parte integrante de él, el problema de la vivienda seguirá sus mismas vicisitudes y no se arreglará ni antes ni después.

El aumento de precio en el coste de la vida se ha manifestado más crudamente en el de la vivienda, porque la gente no puede amoldarse, sin un considerable esfuerzo moral, a vivir en las modestísimas casas que podrían construirse y ofrecerse al precio que puedan hoy pagar los empleados, los obreros cualificados y los profesionales, es decir: la clase media.

Invertir dinero en cosas ha sido siempre una manera de asegurar al capital una renta segura y fija. La ventaja de estas inversiones consistía en que si el dinero perdía valor el caso aumentaba la renta, en compensación de que él también necesitaba más dinero para atender a lo necesario en su vida.

#### EL PROBLEMA EN ESPAÑA: POSIBLES SOLUCIONES

Está claro que el problema de la vivienda es cada día más grave. Su misma gravedad hace que su resolución exija recursos de tal magnitud que se salgan de toda norma y medida corriente. El problema de la vivienda modesta, planteado con más o menos gravedad en todas las naciones, no puede resolverse sólo la iniciativa privada, ni sólo el Estado; ambas actividades—la particular y la oficial—han de converger para lograr los objetivos deseados.

Hay dos caminos para la solución económica del problema: uno, aumentar la producción y el rendimiento; otro, ordenar el ahorro de manera que su mayor parte vaya a la construcción de viviendas asequibles. El primero no es fácil, ni se podría realizar en un plazo corto dentro de la urgencia del problema planteado; el segundo es más viable, aunque la mejor sería una combinación de ambos, mejorando el nivel de vida de la gente y prestándole el apoyo estatal preciso a los que quisieran construirse su propia casa.

# «La Voz de Castilla»

Santa Cruz, 17 ● Teléfono 2158

Accidente ferroviario en Estoril

Diez niños mueren pisoteados en un teatro de Lima

LISBOA, 31.—Nueve muertos y cuarenta y siete heridos, 11 de ellos muy graves, son las víctimas habidas en el coche de ferrocarril aplastado esta tarde cerca de Estoril por un gigantesco corrimiento de tierras debido a los recientes temporales. Una gran masa de barro tuvo enterrados a los muertos y heridos durante tres horas. Entre aquellos hay dos mujeres. Entre los muertos figura la joven Irene Vicente Correa, de 25 años de edad, que regresaba con su marido de viaje de posadas. Inmediatamente se inició la investigación de la infortunada muchacha. Virgilio Correa, sufre lesiones leves. (Efe).

DIEZ NIÑOS MUERTOS EN UN TEATRO

LIMA, 31.—Un mínimo de diez niños han resultado muertos al ser pisoteados o por sofocación en una falsa alarma que se produjo en el Teatro Astor al caer a tierra parte del techo. El público creyó que se trataba de un terremoto. Hay además otras treinta personas heridas. (Efe).

# EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA

## Aproximadamente se necesitan anualmente más de 75.000

UNA ACTITUD EQUILIBRADA

Sería conveniente que todo el mundo se convenciera de que la política de la vivienda concebida a base de la ayuda estatal exclusivamente entraña el grave peligro de un gigantesco programa de urgente reconstrucción nacional no ha permitido alcanzar metas que ya se hubiesen rebasado en circunstancias normales. La Obra Sindical del Hogar, en sus diez años de vida, ha contribuido a la solución

España, desde el punto de vista social, es de tan vital importancia como el alimento o el vestido. Ya en 1944 la Fiscalía Nacional de la Vivienda comprobó que España tenía un déficit de 500.000 alojamientos. Aproximadamente se necesitarían anualmente 75.000 viviendas, pero es necesario saber dónde se debían construir, de qué tamaño y calidad, y a qué familias irían destinadas.

Al calcular las viviendas de cada clase que se necesitan en España, no se puede tomar como fundamento la categoría social de la gente, sino la categoría del sueldo, es decir, lo que cada cual puede pagar: cosa muy difícil de hacer. La renta nacional es de más de 100.000 millones de pesetas, con un presupuesto de unos veinte mil millones; el ahorro nacional alcanza más de 20.000 millones, de los que 4.000 se invierten en acciones y obligaciones industriales, y otros 4.000 en deudas del Estado; el resto va a la agricultura y a otras inversiones; a la construcción sólo se dedican dos mil millones, cantidad a todas luces insuficiente.

Ya antes de la guerra de Liberación era difícil resolver la financiación de la vivienda de tipo más económico, para su construcción por la iniciativa privada. La diferencia entre las posibilidades de pago de renta de los obreros no cualificados y el coste que en un mercado libre alcanzaría la fábrica de una casa de esta categoría pudiera ser un estímulo para que al capital privado le resultara interesante esta clase de inversiones.

Este problema que afectaba sólo a la vivienda de las clases modestas, ha alcanzado proporciones enormes que afectan a una parte muy considerable de la nación. Conforme el problema ha ido tomando incremento, el Estado ha ido creando organismos que sirvieran de apoyo o de apoyo, según los casos. Así nació el Instituto Nacional de la Vivienda, y nacieron las leyes fundamentales de la construcción, arriendo y dominio.

La Comisión Interministerial creada al efecto ha llegado a concretar en líneas generales que de esas 75.000 viviendas que harían falta cada año, 11.000 habrían de ser de renta alrededor de las 600 pesetas, 30.000 entre las 600 y 150, y 25.000 de menos de 150 pesetas. Para que este programa pudiera realizarse harían falta 4.200 millones de pesetas aproximadamente, con 38.000 toneladas de hierro y 420.000 de cemento.

La construcción de viviendas en

VISION CONCRETA DEL PROBLEMA

La construcción de viviendas en

# EN ESTE ANIVERSARIO

## Por José María DE AREILZA

Después de trece años cabe ya atalayar la efemérides que hoy conmemoramos con perspectiva histórica. Nos podemos a esa distancia asomar al pasado reciente de España y cotejar su trayectoria con el cauce de la vida nacional en otras épocas. ¿Han sido estos trece años decisivos en el devenir de la Patria? ¿Su contenido en sucesos y en episodios representa, si o no, una etapa trascendental en la existencia española?

Yo quisiera esforzarme en traer a estas líneas en apurada síntesis, lo que a mi juicio—desprovisto hasta el límite de toda pasión subjetiva—significa el fluir de este decenio largo en la historia española del novecientos. Lo que estos años guardan de aportación esencial, indiscutible, al acervo de nuestra vida colectiva. Es decir, señalando su principal, su irreversible acento positivo.

Desde 1939 a 1952 hemos atravesado orugas difíciles y experiencias dolorosas. Nuestro desgarrón interior, consecuencia de la guerra, fué restañado a fuerza de paciencia y generosidad. Cientos de miles de nuestros conciudadanos hubieron de ser reintegrados a la convivencia civil, profesional y social. Sobre las cicatrices de la lucha se edificaron, poco a poco, las ciudades nuevas. Se intentó con enorme valentía y bastante fortuna una audaz política de justicia social tendiente a nivelar los desequilibrios de clase. El país entero fué sometido a inventario de sus posibilidades industriales y en la medida de sus propias fuerzas endógenas, transformando con ímpetu y vigor desconocido hasta la fecha, para desarrollar aquellas en un ambicioso plan creador de riqueza fabril, energética y agrícola. No decayó un instante, terminada la lucha, el cuidadoso celo por atender al entrenamiento y capacitación de las fuerzas armadas que, aunque cortaja de material moderno y austeramente remuneradas, mantuvieron, indeclinable, su gallardo espíritu profesional. Se trazaron los planos más extensos que la nación conoció, en orden a promover la educación y la cultura. El Estado amparó a la Iglesia para que ésta pudiera entregarse con ardiente celo apostólico a la tarea de reedificar a la sociedad... ¿Quién puede negar esta evidencia? Habrá que anotar, ya lo sabemos, en el Debe, como en el de toda obra humana de gobierno, sus fallos, sus errores de interpretación, sus dificultades de ejecución, motivado en gran parte por las circunstancias excepcionalmente críticas de la guerra exterior, del bloqueo económico, de los años de cosecha adversa. Pero el saldo positivo de la intensa obra de gobierno, emprendida y realizada en estos trece años, habla por sí mismo, sin necesidad de excesivos panegíricos.

Y sin embargo, un historiador del mañana que analizase fríamente el cómputo de la política nacional desde 1939 a 1952, es decir, después de haberse librado y vencido la tremenda batalla contra el comunismo, señalaría como más descolante entre todos esos aspectos, otro enteramente nuevo en los últimos decenios de la historia española, y es el de que, desde 1939, a partir precisamente de la gran victoria que hoy se solemniza, tiene España como nación, y su Estado como protagonista, libre albedrío y voluntad propia en el mundo y en la esfera de las relaciones internacionales. Este sí que es un matiz incorporado a nuestra existencia actual que supone una honda, radical mutación de la inercia de antaño. Desde fines del siglo XVIII, y más concretamente desde la muerte de Carlos III, no habíamos, por desgracia, salido del triste papel de comparsa en el concierto de las grandes potencias de Europa. A partir del Congreso de Viena, en el que—siendo vencedores—nos perdimos todo, hasta el despojo de 1898 presenciado con reprocho por nuestros vecinos europeos, corre todo el ochocientos español a través de una triste y humilde mediocridad de nuestro destino. Que sean guerras civiles, revoluciones, matrimonios dinásticos, expediciones a Marruecos, concesiones ferroviarias o mineras, la sombra de los poderosos de fuera se cierne durante el siglo sobre la débil voluntad española, lánguida y sometida a una tutela denigrante.

Incluso en el novecientos ¿qué humillantes intromisiones no hubimos aún pausa de aguantar? Un día y otro nos reconlaban el protectorado de Marruecos a la medida de las casellerías ajenas. O nos enclavaban Tánger (Pasa a séptima página).



# DEPORTES

## Maravillosa exhibición de "Los Millonarios" en Chamartín

### Derrotaron al Madrid por 4-2

MADRID. — Después de una maravillosa exhibición de cuarenta y cinco minutos, el club "Los Millonarios", de Bogotá, ha vencido al Real Madrid por cuatro goles a dos, en partido correspondiente al torneo triangular organizado por el club decano de la capital de España con motivo de las bodas de oro de su fundación.

A pesar del mal tiempo, el grandioso estadio registró casi un lleno.

Los dos equipos hicieron su aparición en el terreno de juego al mismo tiempo, portando el Madrid la enseña nacional colombiana, y el club "Los Millonarios", la bandera española, desplegadas. En el centro del terreno los dos conjuntos recibieron una fuerte ovación del público, e inmediatamente, jóvenes madrileños de la Peña Madrileña "Mariano" ataviados de mantos, hicieron entrega a todos los jugadores de ramos de flores.

Se pone en juego el esférico y ya desde los minutos iniciales habríamos de asistir a la más portentosa exhibición de fútbol que se ha presenciado en Madrid, por parte de los jugadores colombianos, que durante los primeros cuarenta y cinco minutos exhibieron toda la gama del clásico fútbol sudamericano, a base de control absoluto de la pelota, dominio del esférico, desmarque y ligazón entre todos sus jugadores. Y todo esto sin elevar nunca la pelota ni dar patadones. Incluso los defensas despejaban siempre en corto, enviando el balón al jugador en mejor posición y con más campo dominado. Ante esta avalancha de fútbol de la mejor calidad, el Madrid se veía impotente para contener a los colombianos, que una y otra vez ligaban jugadas preciosas. Por ello el público se entregó a "Los Millonarios".

El Madrid pudo mantener el empate a cero hasta los 18 minutos. En este lapso de tiempo hubo avances de los azules, llevados con

impecable maestría, unos desde lejos que no inquietaban grandemente al canchero madridista. El Madrid llevó algún ataque, como uno por la derecha, con centro de Pahiño que Olmedo empalmó a la media vuelta y a cuyo disparo Cozzi opuso una magistral parada.

El primer tanto de la tarde llegó a los 18 minutos. La pelota fue sobre puerta, organizándose un gran lío entre defensores y atacantes, hasta con intervención del árbitro, que obstaculizó el despeje de Zárraga; lo al que puso fin el extremo derecho colombiano, con remate suave que llegó al fondo de la red. El Madrid, animado por el público, intenta igualar la contienda, pero no puede ante la superioridad manifiesta del adversario, que le domina en todos los terrenos. A los 35 minutos llega el segundo gol, en una jugada de todo el ataque azul, con pase final de Báez a Di Stéfano, que el formidable delantero centro transfor-

ma en tanto. El Madrid no tiene suerte. En un ataque iniciado por Muñoz, con pase a Joseito y de éste a Molowny, el canario dispara fuerte y colocado, lejos del alcance de Cozzi, pero el palo rechaza el disparo.

Terminado el tiempo, Pedernera aprovecha un balón que le envía Di Stéfano para lograr el tercer tanto, cuando Alonso había salido de su puerta a cortar la trayectoria. El balón entró suavemente en la puerta, ante la impotencia de los jugadores blancos.

En el segundo tiempo el Madrid modifica su ataque primitivo, que ahora queda integrado de la siguiente manera: Sobrado, Olsen, Pahiño, Molowny y Arsuaga. La entrada de estos jugadores coincide con el agotamiento de algunos colombianos. Ambos factores influyen notablemente en el rendimiento de los dos equipos y ahora es el Madrid el que domina insistentemente, mientras que los colombianos se dedican a una eficaz defensa de su puerta para mantener la ventaja adquirida. Aun con todo, es el club "Los Millonarios" el que vuelve a marcar, en una jugada de Castillo, que corona Di Stéfano con un buen disparo, que es el cuarto de la serie. Momentos después Zárraga es sustituido por el internacional Alonso.

El Madrid ataca con coraje. La defensa azul se emplea con dureza y corta la mayoría de los ataques madridistas, que cuando pasan de la zaga son neutralizados por Cozzi, que tiene también una excelente actuación.

A los quince minutos el Madrid logra su primer tanto, marcado por Arsuaga de cabeza, cambiando la dirección del balón.

A los 31 minutos se saca un "córner" y despeja la defensa azul. El balón, desviado de puerta, va a Sobrado, que empalma un tiro de izquierda que llega a la red.

A pesar de los esfuerzos del Madrid no logra acortar la distancia y el encuentro finaliza con el resultado de cuatro a dos.

Los equipos presentaron las siguientes formaciones:

"MILLONARIOS": Cozzi; Pint, Venegas; Ramírez, Rossi, Soria; Castilla, Pedernera, Di Stéfano, Báez y Mourin.

REAL MADRID: Alonso; Zárraga (Alonso), Oliva, Navarro; Muñoz, Montalvo; Olmedo (Sobrado), Sobrado (Olsen), Pahiño, Joseito (Molowny), Molowny (Arsuaga).

Dirigió el encuentro el colegiado navarro señor Zariquegui. Los jugadores azules fueron felicitados por sus adversarios y Di Stéfano escuchó una gran ovación al retirarse del terreno de juego, como premio a su extraordinaria labor.

Clasificación J. G. E. P. F. C. P.

"Millonarios",	2	1	1	0	6	4	3
Norrköping,	1	0	1	0	2	2	1
Madrid,	1	0	0	1	2	4	0

### CAMARA OFICIAL PROPIEDAD URBANA

De conformidad a lo dispuesto en el artículo 85 del decreto de 10 de febrero de 1950, están expuestas a los asociados, para su examen, durante la primera mitad del mes de abril, las cuentas de la Cámara del año 1951, a fin de que puedan formularse contra las mismas reclamaciones oportunas.

## El burgalés Manero se proclama sub-campeón de España de grecorromana

Ya hemos destacado la actuación de los luchadores burgaleses en los Campeonatos de España celebrados en Barcelona y finalizados el pasado sábado; pero dentro de tan destacada actuación hemos de resaltar la tenida por el joven Manero, al que la suerte no le ha sido muy favorable, y así y todo, ha sabido trasearse para Burgos un título de subcampeón del penúltimo. Nuestra felicitación a este valiente representante de la Federación Burgalesa, y a ésta por el éxito logrado y que ratifica el alcanzado el pasado año en la primera intervención de los grecorromanos burgaleses.

Unidad entre las tierras de España y entre los hombres, consueña con la bella fusión de la música y la danza de las regiones. Por eso canta y baila para el pueblo la S. Femenina.

## Partidos jugados el domingo

- SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo)  
Mestalla, 2; Alcoyano, 0.
- TERCERA DIVISION (Grupo segundo)  
Ar. Zaragoza, 0; Rayo, 0.
- FINAL DEL CAMPEONATO DE PRIMERA REGIONAL  
Elgoibar, 2; Mondragón, 1.
- AMISTOSOS  
R. Madrid, 2; "Millonarios", 4.  
D. Coruña, 4; Ferrol, 1.  
Oviedo, 2; At. de Madrid, 3.  
Cádiz, 5; Málaga, 2.  
Juvenil At. Bilbao, 4; Juvenil Barcelona, 0.  
Mallorca, 2; Español, 4.

## El Madrid gana el torneo internacional de baloncesto

### Venció a la selección de Puerto Rico por 48-45

MADRID, 31. — El Real Madrid ha ganado el torneo de baloncesto organizado con motivo de sus bodas de oro al vencer esta noche, en el Frontón Recoletos, en un memorable partido, a la selección nacional de Puerto Rico, por 48 puntos contra 45.

La primera parte había terminado con el tanteo de 34 puntos contra 21 a favor de los portorriqueños, que parecía iban a repetir sus exhibiciones anteriores,

para acabar imponiéndose claramente; pero en el segundo período el Real Madrid, que se lanzó a un decidido ataque desde el mismo instante de ponerse en juego el balón, arrolló con un gran entusiasmo, no exento de técnica, a su adversario. El público, puesto en pie, aplaudía incesantemente, siguiendo con gran emoción las jugadas de uno y otro bando y acogió con una estruendosa y unánime ovación la merecida victoria del equipo madrileño.

Fueron autores de los tantos, por el Real Madrid, Galíndez (17), Imedio (12), Delliz (11), Borrás (4) y Lamela (4). Por los portorriqueños, Santori (17), Feliciano (9), Faberere (6), Prada (4), Barreras (4) y Morales (2). Con anterioridad se disputó el encuentro entre los Piratas de Lankehead y el Racing de París. Venció el Racing de París por 50 puntos contra 42.

La clasificación final del torneo ha sido la siguiente:

1. Real Madrid; 2, selección nacional de Puerto Rico; 3, Piratas de Lankehead, y 4, Racing Club de París.

El accidente puede producirse se por deficiencias técnicas o faltas de atención por tu parte. El Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo pretende evitar lo primero, educarte para que no ocurra lo segundo.

**GARGANTAS PASTILLAS SANAS KOKI DE PENICILINA Y MENTOL**

### III JUEGOS UNIVERSITARIOS

#### Madrid, en cabeza de atletismo

MADRID, 31. — A continuación damos los resultados de las competiciones de esta tarde correspondientes a las finales de los III Juegos Universitarios:

- JUEGOS:  
Fútbol: Oviedo, 9; Salamanca, 1.  
Hockey sobre hierba: Valladolid, 2; Santiago, 0.  
Balonmano masculino: Valencia, 8; Granada, 1.  
Balonmano femenino: Granada, 0; Oviedo, 0.  
Baloncesto masculino: Madrid, 28; Valladolid, 13.  
Baloncesto femenino: Barcelona, 28; Valencia, 13.  
Rugby: Madrid, 45; Valencia, 0.  
Hockey sobre patines: Madrid, 15; Sevilla, 4.

#### ATLETISMO:

- 5.000 metros lisos: Final primera categoría: 1.— (Campeón nacional universitario), Lubán de Madrid, 16', 36", 8-10.  
Lanzamiento de peso: Final primera categoría: 1.— (Campeón nacional universitario), Albizu, de Madrid, 12 metros 84 centímetros.  
800 metros lisos: Final primera categoría: 1.— Adarraga, de Madrid.  
Peso: Final: Albizu, de Madrid, 18,84 m.

### Dimite el Comité Juvenil de Fútbol

Los componentes del Comité Juvenil de Fútbol, designados por la Delegación Provincial, han presentado voluntaria dimisión de sus cargos, lamentando las causas que han motivado tal resolución en momentos en que se estaba dando fin al torneo juvenil "Copa Ayuntamiento de Burgos".

### ANUNCIOS OFICIALES

#### Diputación Provincial

Necesitando adquirir para los Establecimientos Provinciales de Beneficencia diversos artículos de racionado, vestido, calzado, combustible, etc., se admiten las correspondientes ofertas hasta las doce horas del día 7 del próximo mes de abril, en el Negociado de Beneficencia de la Secretaría General. Las condiciones se publican en el "Boletín Oficial de la Provincia". Burgos, 29 de marzo de 1952.

#### Ayuntamiento de Burgos

Necesitando adquirir 200 m3 de piedra caliza machacada y 400 m3 sin machacar, con destino al bacheo de calles, se advierte a cuantos pueda interesar que el plazo para la presentación de las oportunas ofertas en el Negociado de Compras y Subastas de la Secretaría Municipal, finaliza a las doce horas del día 7 del próximo mes de abril, en lugar del día 7 de julio, como se tenía anunciado. Burgos, 31 de marzo de 1952.— EL ALCALDE.

**REGISTRA RELEVANTE AMPLIACION DE VARIACIONES DE REPARACIONES DE MOTORES TRANSFORMADORES NOS PERMITEN OBTENER NUESTRA MARCA GARANTIA Y RAPIDEZ**

**UN PASO MAS EN FAVOR DE LA INDUSTRIA**

**Alonso S.L. INSTALACIONES ELECTRICAS**

Presupuestos: Delicias, 7 - Telf. 3133 - Burgos





# El Frente de Juventudes conmemora hoy el "Día de la Canción"

## Actos que se celebran

**DIANAS**  
A las nueve de la mañana la banda de música del F. de J. de la Delegación de Lerma dedicará una diana a las primeras autoridades y jerarquías provinciales.

Los camaradas de las distintas centurias recorrerán las calles de la ciudad entonando sus canciones de marcha, concentrándose todos ellos en la Plaza del Rey San Fernando.

**SANTA MISA**  
A las nueve y media, y en la nave central de la S. I. C., se celebrará una misa en acción de gracias, a la que han sido invitados todos los colegios y centros de enseñanza de la capital.

### Círculo Misional «Venerable Diego Luis de San Vitores»

Mañana, 2 de abril, se celebra el aniversario del mártir del ilustre misionero jesuita burgalés venerable Diego Luis de San Vitores. Para conmemorar tan fausto acontecimiento, el Círculo Misional que funciona en el Consejo Diocesano de los Jóvenes de A. C. ha organizado los actos siguientes:

A las ocho menos cuarto, meditación por el reverendo padre César Ruiz Izquierdo, director del Círculo, en el altar «el Santo Cristo», de la parroquia de San Gil, en que fué bautizado el venerable Diego Luis de San Vitores. A las ocho, misa de comunión. A las ocho menos cuarto de la tarde, acto eucarístico en la capilla del Internado Teresiano, y a continuación, circuito extraordinario en una de las salas del Internado.

Se invita a los circuitistas y a todas las Jóvenes de A. C. admiradoras del gran misionero burgalés.

LA JUNTA DIRECTIVA

Terminada la misa se situarán todos los jóvenes escolares y encuadrados en las FF. JJ. en la Plaza de Santa María, donde escucharán la lección del «Día de la Victoria», que será pronunciada por el delegado provincial del Frente de Juventudes.

**LECCION DEL DIA**  
Terminada la misa se situarán todos los jóvenes escolares y encuadrados en las FF. JJ. en la Plaza de Santa María, donde escucharán la lección del «Día de la Victoria», que será pronunciada por el delegado provincial del Frente de Juventudes.

**DESAYUNO**  
En los locales del Círculo de la Unión será servido un desayuno a todos los pertenecientes a las Falanges Juveniles de Franco.

Las distintas centurias de la Organización Juvenil presenciarán después el desfile militar, desde el lugar que les ha sido señalado.

**EMISION EXTRAORDINARIA**  
Por la emisora de Radio Castilla se transmitirá una emisión extraordinaria dedicada al «Día de la Canción».

**TARDE DEL CAMARADA**  
A las ocho de la tarde, y en el hogar de las FF. JJ., tendrá lugar una «Tarde del camarada», con actuación de los grupos de teatro, rondalla y armónicas, dedicada a los excombatientes de la guerra de Liberación y de la gloriosa División Azul.

# La Cofradía de «Las Santas Gotas» celebró junta general

El domingo, a mediodía, celebró junta general la Real Hermandad de Nuestra Señora de los Dolores, erigida en la parroquia de San Gil Abad, bajo la presidencia del prior, don Ernesto Artuado, con asistencia de la mayoría de los miembros de la Cofradía.

Se trató de la participación que la Cofradía ha de tener en las solemnidades de la Semana Santa, acordándose la asistencia a los diversos actos parroquiales y de modo especial a los oficios divinos del Jueves y Viernes Santo, a los que asistirán los cofrades con su hábito.

Se ultimaron los detalles relacionados con la procesión del «Encuentro» y se dio cuenta que el Viernes de Dolores, fin de la solemne novena en honor de la Dolorosa, tomaran el hábito siete nuevos cofrades, con lo que se cuenta ya con unos setenta nazarenos que asistirán a las solemnidades religiosas.

Se acordó nombrar un nuevo cargo en la Cofradía de maestro de ceremonias de la Hermandad y cultos de Semana Santa en los cofrades para que acudan a los cultos de Semana Santa, en los que tomará parte la Cofradía.

Como centro de investigación y estudio, el Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo está gratuitamente al servicio de la industria y del obrero español.

# Las Falanges Juveniles rinden hoy homenaje al ex-combatiente

Veteranos de las glorias de la fe Joséantotiana, esforzados camaradas que, en los días del dolor, nos legasteis las lecciones de bravura sobrehumana por donarnos una España grande, libre y soberana, derramando vuestra sangre por los campos del honor...

Si aquel día os admiraban nuestros pechos infantiles, brazo en alto hoy os saludan las Falanges Juveniles y os dedican bravos signos de ferviente gratitud... y por Franco hoy os juramos cultivar esos pensiles de laureles que plantasteis con intrépida virtud.

A. E.

# SUCESOS LOCALES

A las diez de la noche de ayer se produjo en el cruce de la calle de Sanz Pastor con la de Vadillos un atropello de un carro militar, conducido por José María Gudiaga, de la Agrupación de Intendencia, por un automóvil, también militar, matrícula ET-6051. José María Gudiaga fué asistido en la Casa de Socorro, apreciándosele heridas en la región frontal, lesiones en la mano y pabellón auricular, de pronóstico leve.

### INCENDIO DE UNA IMPRENTA

A las doce de la noche fué avisado el Servicio de Bomberos que en la «Imprenta Carmona», sita en la calle Aparicio y Ruiz, número 8, salía humo. Personado el terreno en dicho lugar y después de franquear la puerta de entrada a la imprenta, apareció que un motor estaba ardiendo. Rápidamente fué apagado el conato de incendio, sin otras consecuencias. El siniestro se produjo al haber dejado enlohuado un interruptor por olvido, lo que produjo el incendio del motor, que resultó con desperfectos.

### INCENDIO EN UNA CHIMENEA

Ayer tarde se declaró un incendio en la chimenea de la casa número 29 de la calle de Santa Cruz, segundo piso, habitado por Jesús Jiménez.

Avisados los bomberos se personaron en el lugar del siniestro,

enfocando el fuego sin más consecuencias.

### A PRUEBA DE ROBO E INCENDIO

puede guardar con toda garantía su dinero, joyas, documentos, valores, etc., en

### Arcas de caudales ZUBIGARAY

Depósito y exclusiva:

IGNACIO PALACIOS, S. A. (Compañía Industrial y Mercantil) BURGOS

(Vea exposición provisional, en He Miranda, 3, y solicite precios y catálogos).

Las enfermedades profesionales, la seguridad en el trabajo y, en general, la actividad laboral del productor español, es investigada gratuitamente a través de las tareas que le han sido encomendadas al Instituto Nacional de Medicina y Seguridad.

### PASO A LA PRIMAVERA

con las grandes novedades en

### LANERIA y SEDERIA

que son una revelación para las señoras y que puede usted examinar en

### ALMACENES MONASTERIO

Santander, 6

# TOROS TOREROS Buena corrida en Barcelona

BARCELONA. — Corrida en la Monumental. Toros de Cobaleda, bien presentados, pero sosos. Tarde fría y gris.

Manolo González toreó muy bien la capa a su primero. Hizo una faena adornada, sin perder la cara de su enemigo, y mató de un pinchazo y estocada. (Ovación y saludos). En el cuarto realizó una magnífica faena, en la que sobresalieron varias tandas de naturales. Mató de una estocada. (Dos orejas y dos vueltas al ruedo).

José María Martorell hizo una faena a su primero a base de ayudados, en redondo, naturales citando de lejos, manofetinas, etc. (Dos orejas y dos vueltas al ruedo). En el quinto fué volteado al rematar unas preciosas verónicas. Hizo una faena de mucho aguante y concluyó de un pinchazo y una bandera. (Ovación y saludos).

«Liti» estuvo magnífico en su primero. Mató de una estocada y descabello al tercer golpe. (Ovación, oreja, vuelta y salida). En el último fué volteado cuando remataba una serie de naturales, pero siguió valiente, con muestras de celeridad. Acabó de media estocada. (Ovación, oreja y vuelta). «Liti» sufrió un varazo en la pierna izquierda, pero no llegó a entrar en la enfermería, marchando directamente al hotel.

NOVILLADAS  
VALENCIA. — Novillos de José Guardiola. Entrada floja y tiempo amenazando lluvia. Aternaban Pedrés, Fernando Jiménez y el venezolano César Girón.

Pedrés no pudo lucirse, en el primero y al final hubo silencio en los graderíos.

Jiménez hizo una buena faena en

el segundo de la tarde. La presidencia suspendió la corrida, tras ser arrastrado el segundo novillo, cuando la plaza estaba casi vacía.

BILBAO. — Novillada inaugural de la temporada. Tiempo nublado, pero seco. Reses de Enriqueta de la Cove.

El venezolano José Torres estuvo voluntarioso en su primero. En el cuarto ejecutó una faena muy valiente y artística. (Dos orejas y dos vueltas). Metó el último por cogida de Orive y fué despedido con aplausos.

«Antofete» hizo una faena muy torera en su primero. Acabó de una estocada. (Oreja y vuelta). En el quinto toreó con inteligencia y valentía, a pesar de ser cogido. Terminó de una estocada y descabello. (Oreja y dos vueltas al anillo).

Al baracafés Enrique Orive le correspondió en primer lugar un manso, que fué condenado a banderillas negras. Resultó cogido al iniciar la faena, pero siguió valiente y estuvo breve, terminando de una contraria y media. Pasó a la enfermería, donde se le apreció la fractura del cuarto metacarpiano de la mano izquierda y varizos en la cadera derecha y muslo izquierdo, de pronóstico reservado.

«Antofete» fué asistido de una herida producida por el arpon de una banderilla en la mano derecha y de varias contusiones, de pronóstico leve.

José Torres también fué curado en la enfermería de la avulsión completa del primer incisivo superior izquierdo, de pronóstico leve.

EN MEXICO  
MEXICO, 31. — Andrés Blanco,

palmas y pitos en su primero y cortó la oreja en el otro.

Gregorio García no pudo lucirse mucho en el primero; en el otro dió la vuelta al ruedo y saludó desde el tercio.

Alfredo Jiménez estuvo desafortunado con el estoque, y en el otro tampoco hizo nada sobresaliente. (Efe).

### EN CIUDAD JUAREZ

CIUDAD JUAREZ, 31. — Jorge Medina fué protestado en sus dos toros. Julio Aparicio cortó las orejas y el rabo y una pata en el segundo, y en el cuarto y último de la tarde fué ovacionado.

Esta noche Aparicio sale en avión para España. (Efe).

### Lea «La Voz de Castilla»

# Tres veces al año

conviene tomar Depurativo Richelet porque beneficia el estado general de las personas afectadas por



- HERPES
- ECZEMA
- GRANOS
- REUMA
- VARICES
- ULCERAS
- CONGESTION

Sus efectos purificadores contribuyen a eliminar los venenos úricos, por consiguiente desaparecen granos y eczemas, se calman los dolores reumáticos y se corrigen los males del artrismo. Además, las Sales Halógenas de Magnesio que contiene el Depurativo Richelet aumentan las fuerzas y el bienestar.

# DEPURATIVO RICHELET INTEGRAL

C. S. 10.062



# España vence a Italia en hockey sobre hierba por 2 - 0

CAGLIARI (Italia), 31. — En el encuentro internacional de hockey sobre hierba celebrado en el Estadio de Amicora, en el que España venció a Italia por 2-0, las selecciones presentaron las siguientes alineaciones:

ESPAÑA: Ruiz; Sáinz, Reyes, Caceras, Andrés, Coll; G. Ruiz, Ríos, Uzo, Jardón y del Campo.

ITALIA: Consentino; Micco, Lantini; Gaspérin, Pucchi, Motta; Manula, Belognesi, Cerrano, Cecchini y Pichiarde.

El partido fue dirigido por los señores Estévez, de España, y Revignano, de Italia.

En el primer tiempo continuó el dominio de España. A los 15 minutos el delantero centro español Uzo, desde cerca, marca el primer gol español. Los italianos se muestran desconcertados y siete minutos después España asegura su triunfo con un nuevo tanto marcado por Ríos. Hasta el final continúa el do-

minio de los españoles, que no consiguen nuevos goles debido a la buena actuación del portero italiano.

### OPINIONES

Manuel Lobo, preparador del equipo español, manifestó: "Estoy satisfecho con la actuación del equipo, especialmente si se tiene en cuenta que no hemos podido contar con elementos tan notables como Farreras y Murna".

Bruno Gennaro, entrenador del equipo de Italia, dijo: "La victoria de los españoles ha sido justa por ser mejor juego técnico".

El capitán del equipo de Italia manifestó: "Los españoles fueron técnicamente superiores, pero nuestro equipo está mejorando y en breve plazo podremos alcanzar su altura".

Jardón, capitán de la selección española, dijo: "Los jugadores italianos han resultado mucho más fuertes que con los que nos enfrentamos hace cuatro años. Ciertamente se merecen tomar parte en el torneo olímpico".

# Cerca de un millar de socios del Burgos, reunidos en asamblea, ratifican los deseos de la Directiva en orden a la solución de los problemas del club

El domingo tuvo lugar en el Gran Teatro la asamblea general de socios del Burgos C. de F., asistiendo al acto cerca del millar de socios, que llenaban totalmente las localidades bajas de dicha sala. En la presidencia, el secretario de la Federación Guipuzcoana, don José María Echániz; delegado gubernativo; Directiva actual del club y ex presidentes del Burgos señores Alfaro y Martínez de Simón. En segundo término, los compromisarios del club.

Inició el acto el señor Echániz, con las siguientes palabras: "Lamento el motivo que me trae en esta ocasión a Burgos. Sin embargo, yo creo que las dificultades de vuestro club no serán tantas como para no poder resolverlas. Si el Cid pudo resolver otras de más amplia magnitud, ¿qué no podréis ha-

cer ahora 80.000 burgaleses comprometidos en la tarea de salvar al Burgos C. de F. Como hablar de Burgos y sus habitantes supone hablar de inteligencia y nobleza, espero que pongáis ambas cualidades en contribución y todos juntos, sin excepción, saquemos al Burgos hacia adelante. ¡Por Burgos y para el Burgos!". El señor Echániz fué calurosamente aplaudido.

Abierta la sesión, se concedió a palabra al actual presidente, don Tomás Rodríguez López, quien en un detalladísimo estudio de la labor realizada a través de los últimos años por las diversas Directivas, desde los tiempos de la Gimnástica hasta los actuales, y las vicisitudes económicas vividas, llega al tema primordial de la asamblea, que no es otro que el pleito surgido y ya conocido por nuestros lectores. Aportando toda serie de datos y utilización de los libros de actas de la sociedad, indica que la única deuda existente actualmente corresponde a don Juan Riu, y esta deuda puede ser de 80.000 pesetas a que las debaja el acreedor si son pagadas al contado, y de

115.000 si ha de hacerse en un plazo de diez años. Don Tomás Rodríguez pide a los socios que estudien las dos proposiciones para decidirse por una de ellas, o bien pueda adoplarse otra tercera en forma escalonada y con reducción en metálico de la deuda en proporción a la reducción en tiempo para liquidarla. Puestas a votación, se aprueba por gran mayoría esta última fórmula, nombrándose una comisión compuesta por los señores Tárrego, Alfaro, Martínez de Simón y el actual presidente, para llevarla a cabo.

Se entra en el tema económico necesario para afrontar la próxima temporada, en que se harían precisas 400.000 pesetas para fichajes y otros gastos, y como al cabo de quince años de vida de la Gimnástica es hora de que el fútbol burgalés no esté sólo a cargo del bolsillo de unos cuantos, sino de toda la población, especialmente de quienes de él se benefician, pide la ayuda de la industria y del comercio para que aporten cantidades que serían reintegradas en proporción a los beneficios que se obtuvieran y que calcula en unos diez mil pesetas por partido oficial. Se acepta la propuesta y se queda en designar comisiones geminadas para la mejor eficacia en la labor, rogándose a los socios a quienes se designe no renuncien a este llamamiento.

Por último se trató de la renovación de la Junta Directiva, y aunque se inició una petición general de que continúe el mismo presidente, se acordó reelegir a los mismos compromisarios que lo son, así como el deseo de solucionar de manera factible todos los problemas del Burgos, creemos que estamos en vísperas de entrar en una etapa favorable para el fútbol burgalés, y así lo deseamos.

# EN ESTE ANIVERSARIO

(Viene de páginas centrales)

er como una cuña dolorosa en el borde neurálgico de la zona. Otra vez era el proceso Feter el que desencadenaba contra España las as enroscadas de las logias, los radical-socialismos y los marxismos de Occidente, haciendo saltar a Maurya del eje de rotación del sistema turnante y dando al traste con el mecanismo canovista, aún superviviente en 1912. Pero a qué seguir hablando de la Sierra Carbonera castrada en sus defensas, de la república de abril inaugurando sus sesiones constituyentes el 14 de julio —cómo recuerdo de la toma de la Bastilla— y de los Sarres utópicos que el caos republicano iba creando en Euzkadi y en Cataluña después de 1917. España no tenía en aquellos años ni libertad, ni personalidad internacional. Su voz era la del pariente pobre a quien se escucha in atención, ni respeto, porque carece de albedrío.

Después de 1939, España recobró su personalidad exterior. Sí. Por más que duela a muchos, ese es el hecho sorprendentemente nuevo que caracteriza a la actual etapa de nuestra cruzada anticomunista. Fuimos belia interna, tan fortalecidos ya, en orden a tomar decisiones libérrimas, que la primera vez la de mantenernos neutrales en la segunda guerra mundial frente a la estrecha camaradería de armas de italianos y alemanes en nuestra cruzada anticomunista. Fuimos beligerantes voluntarios contra el comunismo, en los mismos años en que la opinión pública inglesa comulgaba todavía con las ruedas de molino de una fosa de Katyn llena de víctimas del nazismo alemán. Pero nuestra objetividad fué exquisita y equidistante entre los anglosajones y el eje de los fascismos,

fronterizos ambos de la Península, durante la contienda.

Luego, ¡Dios mío!, ¿habrá que escribir acaso la "Crónica del asedio" para evitar la amnesia? ¿Habrá que relatar el proceso de coacción moral y material que empieza con nuestra "excomunión" en Potsdam y acaba con el regreso apresurado y en masa de los embajadores "pródigos" que se marcharon dando un portazo con la vana esperanza de agrietar con ello los cimientos del régimen que nació el primero de abril de 1939? Creemos que no hay precedente en la historia de las relaciones internacionales de tan brutal presión ejercida sobre todo un pueblo para obligarle a modificar su sistema político. Pero el resultado de la prueba ha dejado sentado para muchos decenios el inquebrantable y libérrimo albedrío español reintegrado a su vigencia después de un sesteo secular. Tras de haber sido neutral entre dos fuegos, impasibles ante la arremetida de los vencedores, irónicamente indiferentes frente a las amenazas de la ONU, y fríamente corteses ante el desfile de los embajadores, nuestra experiencia no tiene ya necesidad de ulteriores comprobaciones. Lo que los años venideros alberguen en su seno, el destino dramático de los tiempos futuros lo ha de encarar España consciente de su deber y de su responsabilidad nacional, sin hipotecas, ni gravámenes. En este aniversario resulta más oportuno que nunca señalar que la voz y la palabra de nuestro Caudillo y Jefe de Estado se identifica plenamente con la voluntad nacional, que sabe resueltamente lo que repudia y lo que quiere, las metas que aborrece y las que, irrevocablemente, ambiciona.

**A PLAZOS** Relojes  
CON CERTIFICADO DE GARANTIA  
PRIM CATALOGO ILLUSTRADO GRATIS  
**ROTVAL** APART. 878 MADRID

**Avicultor**  
Pollitos y pajaritos de un día. Pollitas tres meses. Huevos para incubar. Incubadoras desde 50 huevos. Criadoras. Anillas, comederos, bebederos, nidales registradores. Huevos desinfectantes D. D. T. Vacuna contra la peste. Comprimidos para castración. Medicamentos. Harinas especiales. Desgranadoras, molinos, cortahierbas. Textos.

**Apicultor**  
Enjambres núcleos. Colmenas modernas. Perfume capta enjambres. Cera estampada pura. Extractores. Material de manipulación. Polen natural. Medicamentos. Textos. Asesoría

**Ganadero**  
Tatuadoras y marcas para conejos, ovejas, etc. Equipos para inseminación artificial y partos. Sondas toxicológicas, trocates, abrebocas, cortadientes, castradores, etc. Desnatadoras, batidoras, amasadoras, moldes para quesos y mantequillas. Instrumental veterinario  
INDUSTRIAS FERAMA. — Av. Universidades, 3. Teléfono 13910 BILBAO

**PERDIDA**  
Mula negra, rozada cuello y brazuelo derecho, falsa.  
Avisar: Carnicería Lechuga, Teléfono 2372

# ANUNCIOS BREVES

TARIFA. — Los diez primeras palabras, 0'50 pesetas; cada palabra más, 0'35 pesetas. Los anuncios con informés en esta Administración, una peseta más.

**VENTAS Y COMPRAS**  
NINGUN ARTICULO USADO PUEDE VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 90 POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA  
CEBADA, avena, yerros, patatas. Compra-venta. Llana de Afuera, 14.  
POLLUELOS seleccionados varias razas dispone 1.500 diarios. San Nicolás, 1, segundo, izquierda.  
POLLITOS todos los días. Granja "San Benito". Aparicio Ruiz, 12. (Detrás Audiencia).  
POLLITOS recién nacidos. Avícola San Isidro, Santa Clara, 46.  
POLLITOS Leghorn, Castellana, Roder. Incubamos a particulares. Incubadora Castellana, San Gil, 7.  
SE venden patas "corredor indio", en toda puestas. Droguería "Pérez Pineda", Santander, 2. Burgos.

**COLOCACIONES**  
OFICINA DE COLOCACION  
La ley de 10 de febrero de 1948, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.  
SE necesita chico para recados. Informes, en esta Administración.  
SE necesitan oficiales electricistas. Electricidad Industrial, Madrid, 7.  
OBRERAS se necesitan empresa importante. Informes: Oficina de Colocación.

**VARIOS**  
PLISADOS a máquina, 20 modelos distintos. Casa Munguía.  
PLISADOS "Soler". Casa Munguía.  
TUBOS de cemento, de ureña y de gres. San Pedro y San Felices, 12. Puente Careaga, Burgos.  
REGAD con motoras-bombas económicos, garantizados, de "Central Agrícola". Frente Estación Autobuses.  
**HUESPEDES**  
ADMITO huéspedes. Calle Laín Calvo, 17, segundo.  
**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**  
VENDO coche Austin, 7 H. P. General Moto, 34. Taller Eléctrico.

SE vende furgoneta Fiat, 11 H. P., 5 ruedas nuevas a estrenar. Talleres Ronda.  
VENDO dos motocicletas documentadas, toda prueba, o cambio por furgoneta Citroen pequeña. Motos Fuente. Calle Santa Cruz.  
TALLER radioelectricidad con electricidad, accesorios, materiales, vendo o cambio por furgoneta Citroen pequeña. Ortega, Plaza San Julián, 9, primero (Barriada Nebreda).  
APARATO radio nuevo y amplificador baite con veinticinco discos vendo o cambio por motocicleta. Ortega, Plaza San Julián, 9, primero (Barriada Nebreda).

**TRASPASOS**  
TRASPASO negocio librería con vivienda en el centro de Portales. Logroño. Informes, Gumersindo Gerez. No se contesta por carta.

**COMPRA-VENTA DE FINCAS**  
CONDE. Compra-venta fincas, traspasos, hipotecas, administraciones; venta industrias, fábricas, molinos. Siempre asuntos serios. Santa María, 4 (Catedral).  
VENDO pisos en San Francisco, 72. Razón: Calle de Brutesca, 22, primero, izquierda, de 1 a 2'30 y de 7 a 9.

**NUEVAS PUBLICACIONES "REUS"**  
L. Astrana Marín: "Vida ejemplar y heroica de Miguel de Cervantes Saavedra". (Tomo IV). Esta obra, ilustrada con grabados, es la mejor biografía de todos los tiempos. 300 pesetas. — Biblioteca Legislativa: "Ley del Timbre", con todas las disposiciones dictadas hasta el 28 de marzo de 1952. 30. — "Ley sobre ordenación bancaria", con índices de materias y alfabético (segunda edición), 10. — Enrique Chicote: "Cuando Fernando VII gastaba paletó". Anécdotas y recuerdos del tiempo de la nanita. 50. — M. Escobar: "Más todo de porte para trajes de señora y caballero". 200. — "Método de porte para ropa de caballero". (Batínas, pijamas, camisas, etc.). 150. — J. M. Lasala: "El régimen económico legal del matrimonio en el derecho interregional". 12. — C. Conde-Pumpido: "El concepto de "interrupción legal de posesión" del artículo 451 del Código civil a los efectos de percepción de frutos", 12. — Dichos libros y todos los que usted necesita puede adquirirlos, al contado o a plazos, en el INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 6 y 7, Madrid.



# Velando al antiguo inquilino CONMEMORACION... se pegan por el piso

## Con un tacón de goma se fabricó el sello oficial de la prisión

BARCELONA, 31. — El Juzgado número 16 ha entendido en un juicio de faltas contra cinco mujeres que armaron un escándalo de regulares proporciones durante el velatorio de un difunto y en el que discutieron su derecho a la plena sucesión del piso. El suceso se desarrolló en la propia cámara mortuoria; cuando los empleados de pompas fúnebres se disponían a sacar el ataúd. Los ánimos se encrespaban y las conversaciones degeneraron en batalla, entre el estrépito de los candelabros derribados y los muebles zarandeados, hasta que intervinó un agente de la Policía Armada, que puso fin a la refriega, después que las cinco mujeres, divididas en dos bandos se pegaron a su gusto, produciéndose contusiones diversas. Todas ellas han sido condenadas al pago de sendas multas, más al pago del mancominado de las costas procesales. En cuanto al asunto del piso, el propietario del inmueble es quien ha de decir su última palabra. (Cifra).

### INTENTO DE FUGA

MADRID, 31. — En Ocaña se

ha celebrado consejo de guerra contra varios procesados que consiguieron huir de la prisión tras falsificar los oportunos mandamientos de libertad. Se trata de Joaquín Pueyo Moreno, Francisco Canas Becerra y Juan José Caba Pedraza, que cumplían condena en San Miguel de los Reyes. Con un tacón de goma y una hoja de afetar logró Juan José Caba fabricar un sello, y después, en una cuartilla, copió a lápiz el texto que habría de ponerse a máquina en los oficios falsificados en los que debía ordenar la libertad de los encartados. El consejo condenó a Pueyo y a Francisco Canas a ocho años, diez meses y dos días de prisión. También fueron condenados Fulgencio Canas, hermano de Francisco, y Sebastián Marqués, por cómplices en las falsificaciones. (Cifra).

### ERROR FATAL

ORENSE, 31. — Comunican de Villamartin de Valdeorras que el matrimonio compuesto por Avelino Alvarez Sarmiento y Socorro López Nieves, al administrar una cucharada de jarabe a un hijo su-

yo de ocho meses se confundieron de botella y dieron a la criatura amonaco, produciéndole la muerte, a pesar del pronto auxilio del médico, al que acudieron inmediatamente. (Cifra).

### SENTENCIA POR ASESINATO

CIUDAD REAL, 31. — La Sala de esta Audiencia ha hecho pública la sentencia dictada contra los procesados Ramón Lozano Arias (a) "Arruza" y Rosaura Casquerós Mateos, por haber dado muerte el primero a Juan Miguel Hernández, esposo de Rosaura e inducido por ésta.

Se condena a ambos a la pena de 30 años de reclusión y al pago de cien mil pesetas de indemnización a los herederos de la víctima.

## Marqueses de Ramón y Cajal y de Somosierra

Dos nuevos títulos a favor de don Santiago Ramón y Cajal y del general García Escámez

MADRID, 31. — Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" los siguientes decretos:

Se hace merced de título del Reino, con la denominación de marqués de Ramón y Cajal, a favor de don Santiago Ramón y Cajal para sí, sus hijos y sucesores legítimos, por el orden regular de sucesión y con exención de derechos fiscales hasta la segunda transmisión.

Se hace merced de título

(Viene de primera página) de los insignes monarcas Isabel y Fernando, destacando la rectitud, entereza y alto sentido de la misión de España que inspira la política del Caudillo.

Durante muchos pasajes y al final de su discurso el ministro fué objeto de calurosos aplausos.

Por la noche el señor Ruiz Jiménez y demás personalidades fueron obsequiadas con una comida por el Ayuntamiento de Valladolid. (Cifra).

### ASAMBLEA DE DELEGADOS DE E. NACIONAL

VALLADOLID, 31. — Esta tarde el ministro de Educación Nacional, señor Ruiz Jiménez, presidió en la Jefatura Provincial del Movimiento la clausura de la primera asamblea que se celebra en España de delegados provinciales de Educación, a la que asisten los jefes de Servicios de Enseñanzas Su-

perior, Media, Técnica, Magistero y asesores de estos Servicios de Guipúzcoa, Vizcaya, Alava, Burgos, Santander, Palencia y Valladolid. Con el ministro ocuparon la presidencia el director general de Enseñanza Universitaria, director del Instituto de Cultura Hispánica, jefe del Departamento Nacional de Cultura, secretario nacional de Educación, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, rector de la Universidad y otras autoridades.

Comenzó el acto con unas palabras del delegado del Distrito de Valladolid, quien presentó al ministro las conclusiones aprobadas en la asamblea. A continuación el ministro de Educación Nacional pronunció un breve y bello discurso. A las cinco y media de la tarde el señor Ruiz Jiménez salió para Simancas, donde visitará el Archivo General, y desde allí seguirá viaje a Madrid.

Entre las conclusiones más importantes acordadas por la asamblea y que fueron presentadas al ministro figuran las siguientes: La necesidad de establecer en Valladolid un centro de estudios para fomentar el interés por las investigaciones; construcción de centros docentes en Mava, Burgos, Guipúzcoa, Palencia, Santander, Vizcaya y Valladolid; necesidad de editar publicaciones de estudio y divulgación; albergues de verano para el profesorado; formación política; protección escolar, etc. (Cifra).

## Peña Taurina

Desde la fecha de la toma de posesión de la nueva Junta Directiva de la Peña Taurina ha venido ocupándose aquella de dar impulso a las actividades propias de la misma.

Actualmente está preparando una excursión a una ganadería castellana y a tal efecto y en momento oportuno se darán a conocer los detalles y condiciones del viaje que se proyecta.

Por otra parte la Peña tiene el propósito de organizar un festival en la Plaza de Toros, en el cual, y a ser posible, tomarán parte los noveles burgaleses, y a tal objeto se están realizando gestiones con el arrendatario de la Plaza de Toros, señor Arana, para determinar la fecha en que pueda llevarse a cabo referido festejo.

Asimismo, e inmediatamente, dará comienzo el ciclo anual de conferencias y posiblemente será un crítico taurino de uno de los periódicos locales el que pronuncie la primera.

Dentro del régimen interior de la Peña se han mejorado notablemente los servicios y desde el día de hoy se hará cargo de los servicios del bar un acreditado industrial, el cual tiene el propósito de dar gran impulso a los mismos.

## DISTURBIOS...

(Viene de primera página)

desembocó en el Zoco Chico, todos los comercios fueron asaltados por las turbas, en su mayoría mozalbetes, que luego continuaron por los boulevares, rompiendo los cristales de las tiendas y sembrando el pánico en la población europea. Apelearon a los automóviles que encontraban a su paso y algunos trataron de incendiarlos.

A las cinco de la tarde parece dominada la situación. Las calles están desiertas y por ellas circulan patrullas armadas de Policía, que registran a los sospechosos.

Lo robos y daños causados en los establecimientos extranjeros son considerables, principalmente en las calles donde ocurrieron los más graves disturbios.

La Policía tuvo algunos heridos. DIEZ MUERTOS

Asciende a diez el número de personas muertas durante los disturbios producidos en esta ciudad. Todas ellas son musulmanes. El número de heridos es de 80.

El entierro de las víctimas ha transcurrido sin incidentes.

## Truman no participará...

(Viene de primera página)

tendremos un demócrata como presidente por otros cuatro años".

El discurso, que comenzó dando la impresión de ser la iniciación de la campaña democrática para 1952, se convirtió en un discurso de despedida de Truman.

En la Casa Blanca se ha dicho que han llegado unos 250 telegramas de reacción ante el anuncio del presidente Truman de que no se presentará a las próximas elecciones. La mitad de los firmantes piden que cambie de forma de pensar y la otra mitad se felicitan porque reconozca que le conviene un desconsenso.

### ¿STEVENSON SUCESOR?

La gran organización política creada por Roosevelt y entregada a Truman está hoy sin jefe y dividida en un profundo conflicto entre dos grandes bandos.

Algunos demócratas esperan sin embargo que la retirada de Truman dé mayores oportunidades de armonía política en el partido que las existentes antes.

Se dice que Truman ha escogido sucesor político al gobernador Stevenson, de Illinois. Este último ha manifestado a un redactor de la agencia United Press que no puede hacer declaraciones sobre lo tratado con el presidente. Aún no se ha adoptado su decisión. (Efe).

### LA NOTICIA EN PARIS

PARIS, 31. — Los diarios matutinos de París publican escasos comentarios sobre la decisión de Truman de no presentarse para la reelección. El derechista "L'Aurore" elogia la decisión presidencial. El "Paris Normandie" estudia las diferencias entre Roosevelt y Truman

y elogia a los dos presidentes, al primero por su personalidad e iniciativa; al segundo por su conciencia de la responsabilidad. (Efe).

### EN MOSCÚ

ESTOCOLMO, 31. — En los círculos soviéticos de Moscú se considera que la decisión de Truman no constituye "ninguna novedad" y que su retirada es una demostración clara del fracaso total de la política exterior norteamericana. "Los Estados Unidos — se añade — tendrán que salir ahora del punto muerto en que se encuentran". (Efe).

## Instituto de Enseñanza Media de Burgos

Clausura del curso de francés, de invierno

El domingo tuvo lugar en el aula número uno el acto de la clausura del curso celebrado, con la representación en francés del juguete cómico en dos actos "Arturo, el esquador", que llevaron a cabo magistralmente los alumnos del curso señorita Pilar de Mena y señores Jesús Pérez, Carlos González, Francisco Casado y Manuel Romero, bajo la inteligente dirección escénica del señor Estingoy, profesor del curso. En todos los participantes en la representación se acusó una perfecta dicción y un dominio excelente de la lengua francesa, que prueba ya el éxito alcanzado en estos cursos de invierno.

A continuación, y presidiendo don Pedro Carasa, director de los Cursos para Extranjeros, acompañado de don Rodrigo de Sebastián, el señor Jacques Estingoy y el catedrático de Lengua Francesa don Julio Lago Alonso, se procedió al reparto de premios y diplomas, dándose por finalizado el acto. A las dos y media, y en la Ciudad Deportiva, los alumnos obsequiaron a su profesor monsieur Estingoy con una comida, en la que reinó la mayor cordialidad entre los asistentes. Ofreció el homenaje don Julio Lago, que puso de manifiesto el gran entusiasmo logrado en todos los alumnos, gracias a la siembra de simpatía que había hecho el señor Estingoy, de forma que su recuerdo sea ya inseparable del éxito de los cursos. Don Pedro Carasa agradeció en sentidas frases la magnífica labor desarrollada por el señor Estingoy, y finalmente éste, profunda-

mente emocionado, dió las gracias a sus alumnos burgaleses por el cúmulo de atenciones con que abrumaban su espíritu. Después un alumno de los cursos dió las gracias en nombre de todos ellos por las enseñanzas seguidas con tanto provecho.

En la reunión, en la que hubo rasgos de simpatía por parte de todos, se dedicaron canciones francesas el señor Estingoy, que así recoge ya la mejor prueba del entusiasmo y aprovechamiento de sus alumnos burgaleses.

## Montepíos Laborales

Teniendo conocimiento esta Delegación de que por individuos ajenos a la misma se sorprende la buena fe de aquellos asociados que solicitan algún beneficio de su Montepío, reclamando por sus servicios cantidades en metálico, se advierte no se dejen sorprender por estos desaprensivos, ya que en esta Delegación pueden los interesados solicitar gratuitamente toda clase de información e impresos que precisen, así como también se les tramita gratuitamente el expediente de la prestación que solicitan.

¡Trabajador! Los beneficios que te concede el Montepío debes percibirlos íntegramente acudiendo a nosotros, no utilizando servicios de intermediarios que te explotan y a los que debes denunciar.

# SANEAMIENTO



# CONSTRUCCION

Visite nuestra colección de modelos últimas creaciones  
SANEAMIENTO, COCINAS, MENAJE DE CASA

LAVADORAS ELECTRICAS  
OTSEIN

POR CARECER DE RODILLOS Y PALETAS, ES LA UNICA PARA TODA CLASE DE PRENDAS POR DELICADAS QUE SEAN

Exposición  
PALOMA, 8

INDUSTRIAS GIMENEZ CUENDE S.A. BURGOS